

# MEMO EUROPE



## Montagehandleiding Fitting instructions Montageanleitung Instructions de montage

Wegdraaibare fietsendrager  
Swing-away bicycle carrier  
Schwenkbare Fahrradträger  
Porte-vélo pivotant  
Van-Star Fiat Ducato X250 (L4)

**Art. no. 25404**

Memo Europe B.V.  
Achterlaan 1-3, 2665 LZ – Bleiswijk  
Nederland / The Netherlands  
☎ +31 (0)10 519 02 01

✉ [info@memo-europe.nl](mailto:info@memo-europe.nl) – [www.memo-europe.nl](http://www.memo-europe.nl)

**REVISIE** | **N° 01**  
REVISION | Nov. 2017  
REVISION  
RÉVISION

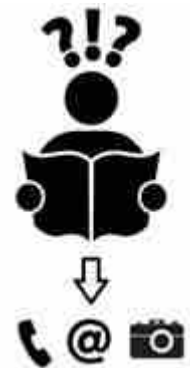
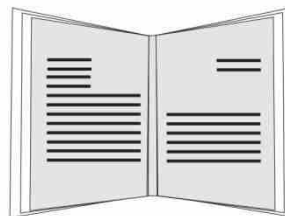
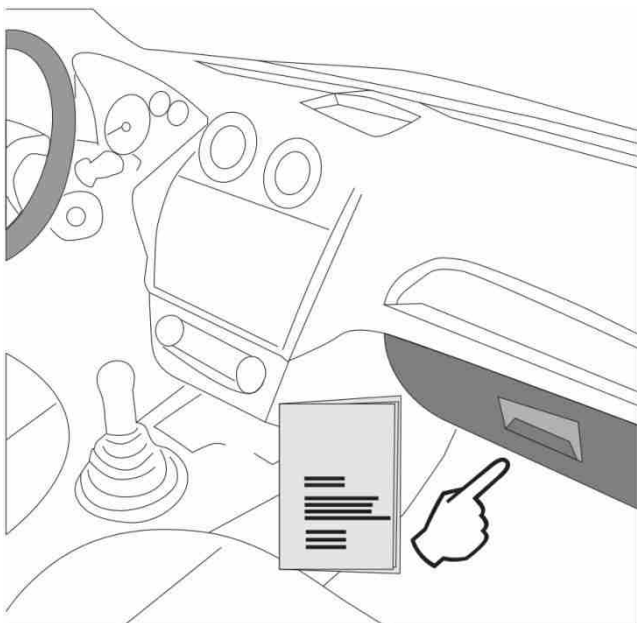
**Hartelijk dank voor uw aanschaf**

Thank you very much for your purchase

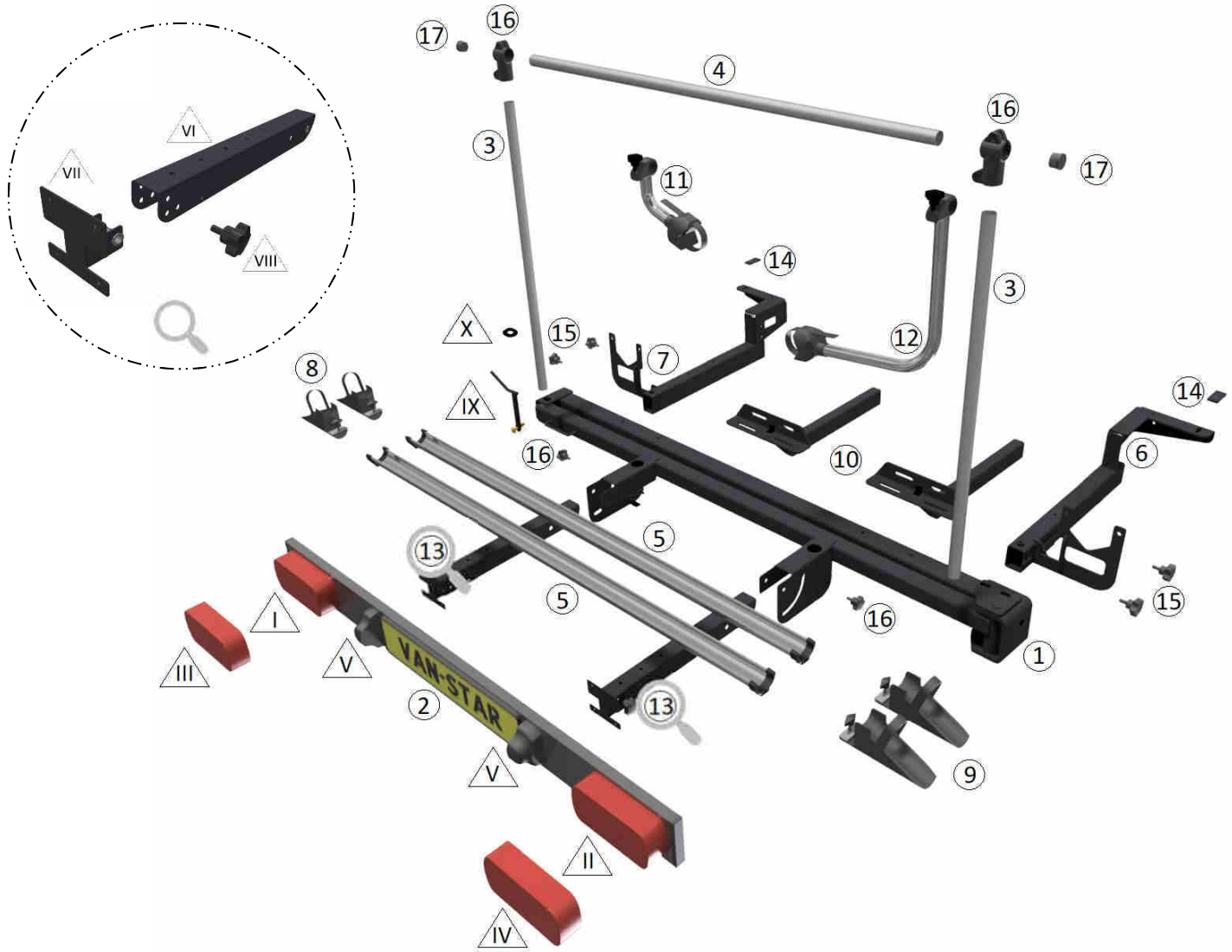
Herzlichen Dank für Ihren Einkauf

Merci beaucoup pour votre achat

<b>Inhoudsopgave</b>	Table of contents – Inhaltsverzeichnis – Table des matières	<b>3</b>
<b>Explosietekening</b>	Exploded view – Explosionszeichnung – Vue explosée	<b>4</b>
<b>Onderdelenlijst</b>	Parts list – Stückliste – Liste des pièces	<b>5</b>
<b>Productspecificaties</b>	Product specifications – Produktkennzeichen – Spécifications des produits	<b>6</b>
<b>Instructies vooraf</b>	Prior instructions - Vorbedingungen – Instructions préalables	<b>7</b>
<b>Montagehandleiding</b>	Fitting instructions – Montageanleitung – Instructions de montage	<b>8</b>
<b>Garantiebepalingen</b>	Warranty conditions – Garantiebedingungen - Détermination de garantie	<b>16</b>
<b>Gebruikshandleiding</b>	User manual – Gebrauchsanleitung – Manuel d’usage	<b>17</b>



+ 31 (0)10 519 02 01  
[info@memo-europe.nl](mailto:info@memo-europe.nl)



No.	Art. no.	Omschrijving	Description – Beschreibung - Description
I	24-3000-007	Lamp links	Rear light left– Rückleuchte links – Feu arrière gauche
II	24-3210-007	Lamp rechts	Rear light right – Rückleuchte rechts – Feu arrière droite
III	18-8430-007	Lampenglas L	Glass light cover left – Rückleuchtenglas links – Couvercle feu arrière gauche
IV	18-8432-107	Lampenglas R	Glass light cover right – Rückleuchtenglas rechts – Couvercle feu arrière droite
V	36-3209-017	Kentekenlamp	License plate light– Kennzeichenleuchte – Eclairage plaque d'immatriculation
VI	H200-18	U-profiel	U-channel – U-Profil – Profil en 'u'
VII	H200-21	Lichtlijstbeugel	Light bar bracket – Leuchenträgerwinkel – Support de barre d'éclairage
VIII	003051.04008	Sterknop M8	Lobe knob M8 – Sterngriff M8 – Poignée étoile M8
IX	600-90	Vergrendelpen	Locking pin – Sicherungsstift – Goupille de verrouillage
X	GR3019	Rubberen ring	Rubber ring – Gummiring – Bague en caoutchouc

- NL** Controleer alle onderdelen op aanwezigheid en schade alvorens aan te vangen met de montage.
- GB** Please check for all contents to be present before commencing any installation procedures.
- D** Bitte überprüfen Sie ob die Inhalte komplett und unbeschädigt ist bevor Sie anfangen mit der Montage.
- F** Avant procéder à l'installation vérifier que le contenu est complet et ne présente aucun dommage.

**DOOS** BOX – KARTON – CARTON 1

Pos.	Art. no.	Omschrijving	Description – Beschreibung - Description	X	✓
1	H600-02	Draaibalk	Pivoting beam – Schwenkbare Querträger – Poutre pivotant	1	

**DOOS** BOX – KARTON – CARTON 2

Pos.	Art. no.	Omschrijving	Description – Beschreibung - Description	Spec./Spez.	X	✓
2	25153128	Lichtlijst	Light bar – Leuchenträger – Barre d'éclairage	1400 mm	1	
3	200-04	Staander	Post – Stützrohr - Poteau	∅ 30 x 5	2	
4	600-11	Dwarsligger	Crossbar – Haltebügel – Barre transversale	∅ 30 x 3	1	
5	5002040	Fietsgoot	Bicycle ramp – Fahrradschiene – Rail vélo	1300 mm	2	
6	H600-14	Chassisadapter	Chassis adapter – Aufnahmen – Adaptateur châssis	R/D	1	
7	H600-15	Chassisadapter	Chassis adapter – Aufnahmen – Adaptateur châssis	L/G	1	
8	1030SX	Fietschoen	Wheel chock – Radkeil – Cale de roue	L/G	2	
9	1030DX	Fietschoen	Wheel chock – Radkeil – Cale de roue	R/D	2	

**DOOS** BOX – KARTON – CARTON 3

Pos.	Art. no.	Omschrijving	Description – Beschreibung - Description	Spec./Spez.	X	✓
10	H600-05	Draagarmen	Support arms – Tragrohre – Bras porteur	L+ R / G+D	2	
11	F04133A01-A	Fietshouder	Bike block – Fahrradhalterung – Bras de fixation	# 2 (25 cm)	1	
12	F04133C01-A	Fietshouder	Bike block – Fahrradhalterung – Bras de fixation	# 4 (55 cm)	1	
13	H600-13	U-profielen	U-channels – U-Profile – Profils en 'U'	Set/Satz/Kit	1	
14	H600-20	Moerplaat	Threaded plate – Gewindeplatte – Plaque fileté	50 x 25 x 10	2	
15	003051.05010	Sterknop	Lobe knob – Sterngriff – Poignée-étoile	M10 x 20	6	
16	K10030	Hoekklemstuk	T-connector - Rohrverbinder - Connecteur de tube	∅ 30 mm	2	
17	403000.03	Inslagdop	Plug-in cap – Endkappe – Bouchon d'extrémité	∅ 30 mm	2	
18	415100.12	Dopmoerkap	Nut cover – Mutter Abdeckung – Capuchon écrou	M12	2	
19	30184	Stekkerdoos- houder	Electrics socket bracket – Steckdosehalterung Support de faisceau		1	
20	804E-100	Spanriem	Fastening strap – Spanngurte – Sangle	900 mm	1	
a	93388ZnN1040	Tapbout	Bolt – Bolzen - Boulon	M10x1,25x40	4	
b	93388ZnN1030	Tapbout	Bolt – Bolzen - Boulon	M10 x 30	4	
c	9021ZnN10	Carrosseriering	Flat washer – Unterlegscheibe – Rondelle plate	M10	2	
d	9348ZnN10	Contramoor	Nut – Mutter – Écrou	M10	2	
e	93388ZnN880	Borstbout	Bolt – Bolzen - Boulon	M8 x 80	4	
f	93388ZnN825	Tapbout	Bolt – Bolzen - Boulon	M8 x 25	4	
g	93388ZnN820	Tapbout	Bolt – Bolzen - Boulon	M8 x 20	2	
h	9021ZnN8	Carrosseriering	Flat washer – Unterlegscheibe – Rondelle plate	M8	8	
i	125AZnN8	Sluitring	Flat washer – Scheibe – Rondelle	M8	4	
j	985ZnN8	Borgmoer	Locking nut – Sicherungsmutter – Écrou	M8	4	
k	91288ZnN610	Inbusbout	Hex socket bolt – Innensechskantschraube – Vis à six pans creux	M6 x 10	4	
l	9021ZnN6	Carrosseriering	Flat washer – Unterlegscheibe – Rondelle plate	M6	4	
m	6798AZnN6	Kartelring	Serrated washer – Rippenscheibe – Rondelle dentelée	M6	4	
n	n.v.t. - N/A - nv	Schroef	Screw – Schraube – Vis	RVS/Inox	4	
o	n.v.t. - N/A - nv	Moerplaat	Threaded plate – Gewindeplatte – Plaque fileté	M6	4	
p	n.v.t. - N/A - nv	Eindkap	End cap – Endkappe - Capuchon		4	
q	ACD616ASMLF	Popnagel	Pop rivet – Blindniet – Rivet aveugle	∅ 4,8 x 20	8	
r	460232	Kabelbinder	Tie-wrap – Kabelbinder – Serre câbles	3,6 x 200	4	

NL

- Afb. 1 De afstand tussen de chassisadapter en de staander mag maximaal 450 mm bedragen.  
 Afb. 2 De Van-Star Fietsendrager heeft een maximaal draaggewicht van 60 kg. De maximale achterasbelasting van het voertuig dient te allen tijde te worden gerespecteerd!  
 Afb. 3 Het langer dan noodzakelijk in weggedraaide toestand geopend houden kan leiden tot verzakking.

GB

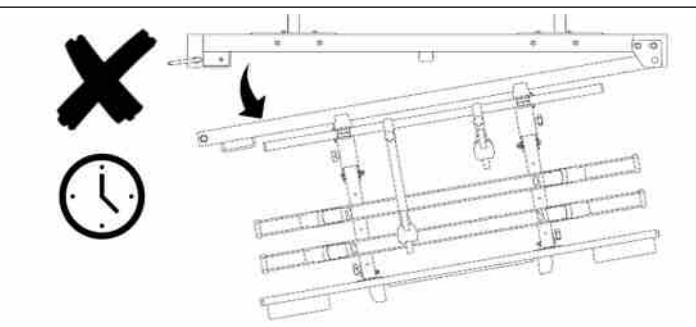
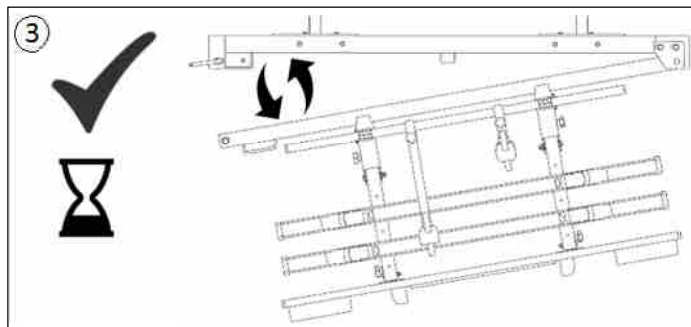
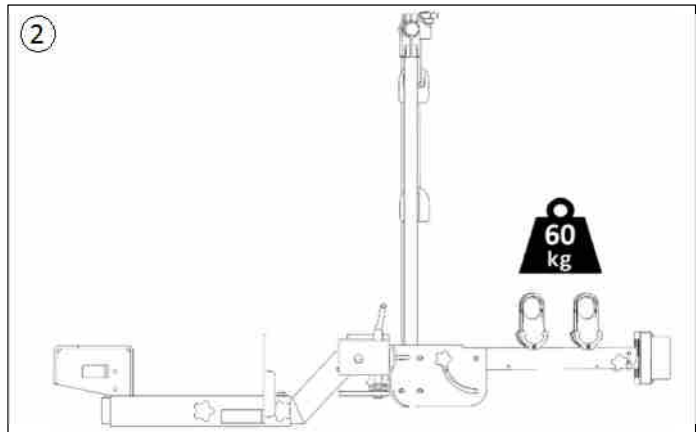
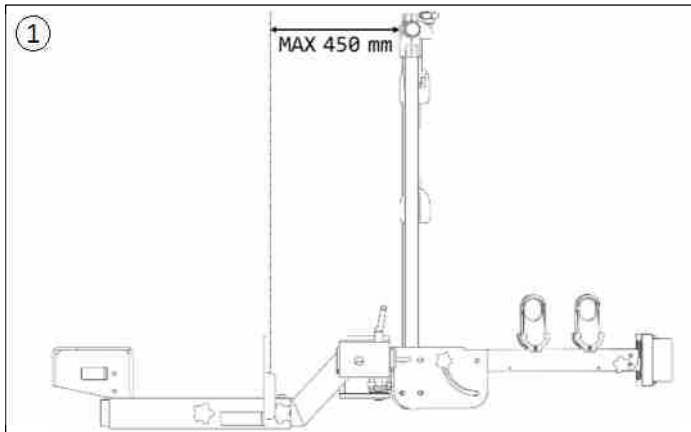
- Fig. 1 The maximum distance between the chassis adapter and the upright post is 450 mm.  
 Fig. 2 The Van-Star Bicycle Carrier has a maximum payload of 60 kg. The permissible rear axle load of the vehicle must be respected and is not to be exceeded under any circumstance!  
 Fig. 3 Having the Van-Star swung away longer than necessary may result in the hinge to sag.

D

- Abb. 1 Der Abstand zwischen den Aufnahmen und der Post darf maximal 450 mm betragen.  
 Abb. 2 Der Van-Star Fahrradträger ist für eine Belastung von 60 kg ausgelegt. Der zulässigen Hinterachslast des Fahrzeugs darf nicht überschritten werden und ist zu gewährleisten.  
 Abb. 3 Der Van-Star länger als notwendig weggedreht kann das Durchhängen des Scharniers zur Folge haben.

F

- Img. 1 La distance maximale entre l'adaptateur du châssis et la poteau est de 450 mm.  
 Img. 2 Le porte-vélo Van-Star a une charge utile maximale de 60 kg. Il faut respecter, et veillez à ne pas dépasser, la charge autorisée sur l'essieu arrière du véhicule en tout temps.  
 Img. 3 Avoir le Van-Star basculé plus longtemps que nécessaire pourrait causer l'affaissement de la



<b>Type</b>	Model – Type - Type	<b>25400</b>
<b>Eigengewicht</b>	Dead weight - Eigengewicht – Poids propre	<b>46 kg</b>
<b>Draaggewicht</b>	Payload- Nutzlast – Charge utile	<b>60 kg</b>
<b>Breedte</b>	Width – Breite -Largeur	<b>1700 mm</b>
<b>Diepte</b>	Depth – Tiefe – Profondeur	<b>850/450 mm</b>

**VAN-Star Wegdraaibaar**  
 Fietsendrager-Bike Carrier-Fahrradträger-Porte-vélo  
 Art. no. 25400  
 Batchnummer  
**VST-1710**  
 MADE IN HOLLAND

<b>60 kg max.</b>	Draagvermogen Payload Nutzlast Charge utile
-------------------	--

Tel: + 31 10 519 02 01  
 info@memo-europe.nl **MEMO EUROPE**

		MB	M10	M12
	N/m	25	55	85

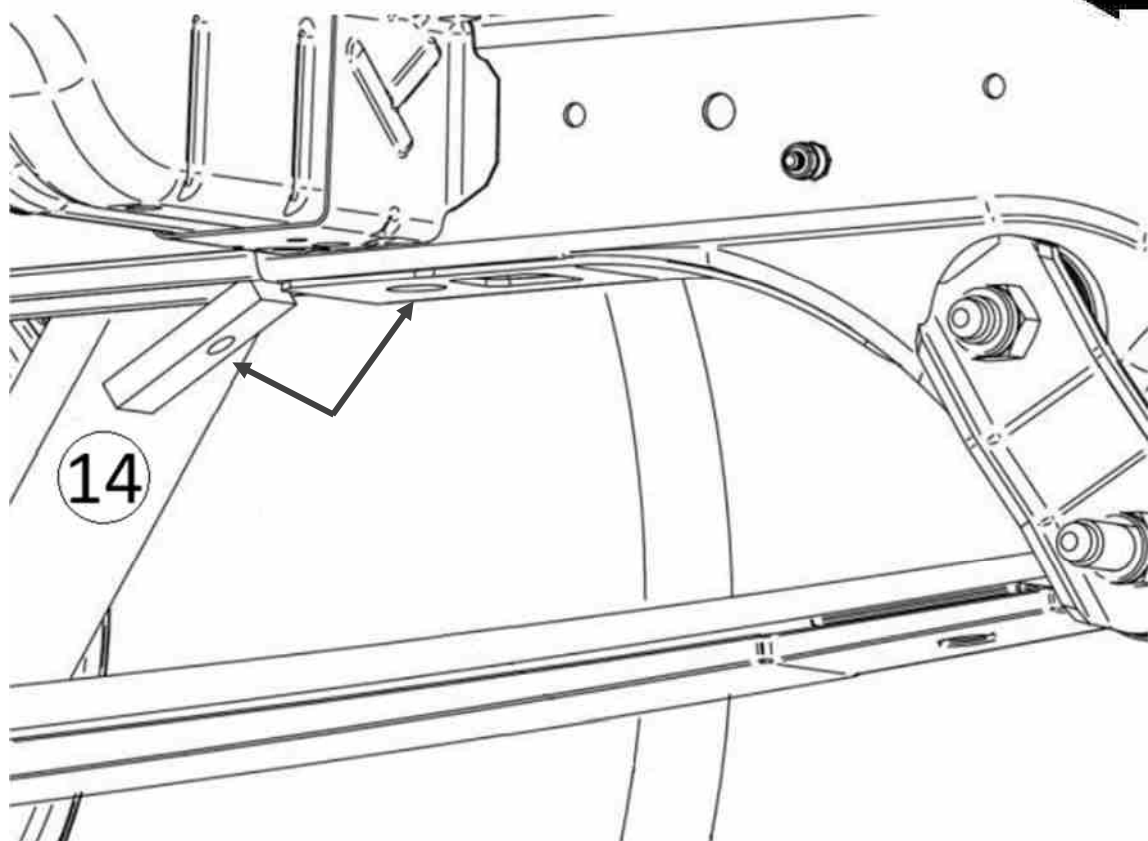
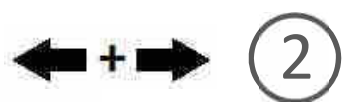
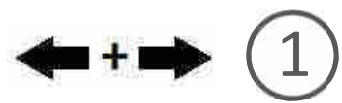
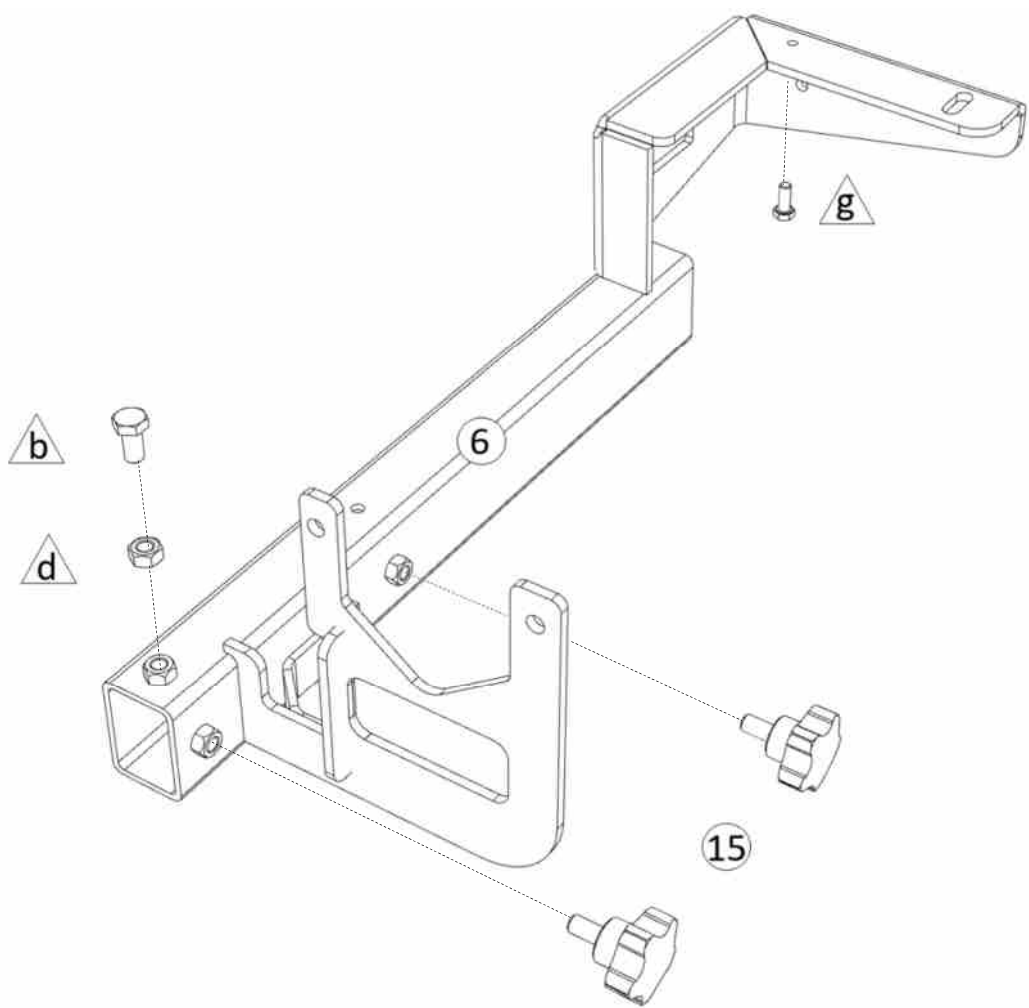
0 km 1000 km

**NL** **LET OP!** Montage dient te allen tijde te gebeuren door een vakbekwaam persoon. Deze instructie is een algemene richtlijn. Er zijn vele verschillende kampeerautotypes in omloop. Technisch inzicht, inventiviteit en behendigheid van de monteur zijn vereisten voor correcte montage. Wij adviseren om bouten en moeren in eerste instantie handvast te draaien. Wanneer de fietsendrager op de juiste plaats en correct gemonteerd is, kan men volgens het schema op pagina 6 alle bouten en moeren aandraaien. Lees deze montagehandleiding zorgvuldig door en vergewis u van de inhoud hiervan alvorens aan te vangen met de montage. Eventuele wijzigingen aan de inhoud van het product alsmede de handleiding zonder verdere kennisgeving hiervan vooraf zijn rechtens voorbehouden. Schade aan voertuig of product, voortvloeiend uit een onzorgvuldige montage of niet uitgevoerd door een vakbekwaam persoon, leiden onherroepelijk tot het vervallen van de garantie op het product en in het bijzonder de bepalingen die onder de Wet aansprakelijkheid vallen. In het geval van vragen, verzoeken wij u ons telefonisch of per mail te contacteren.

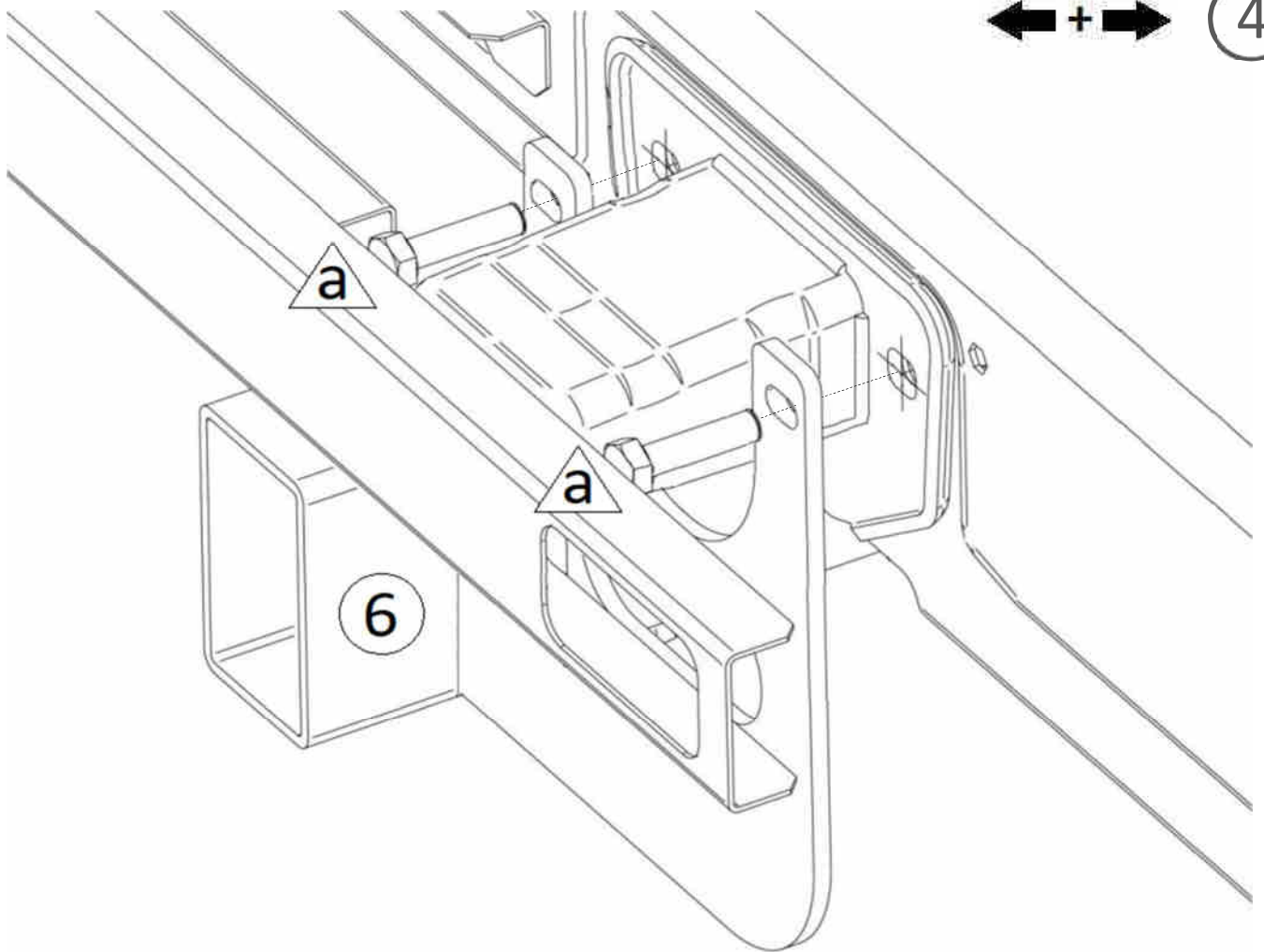
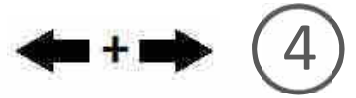
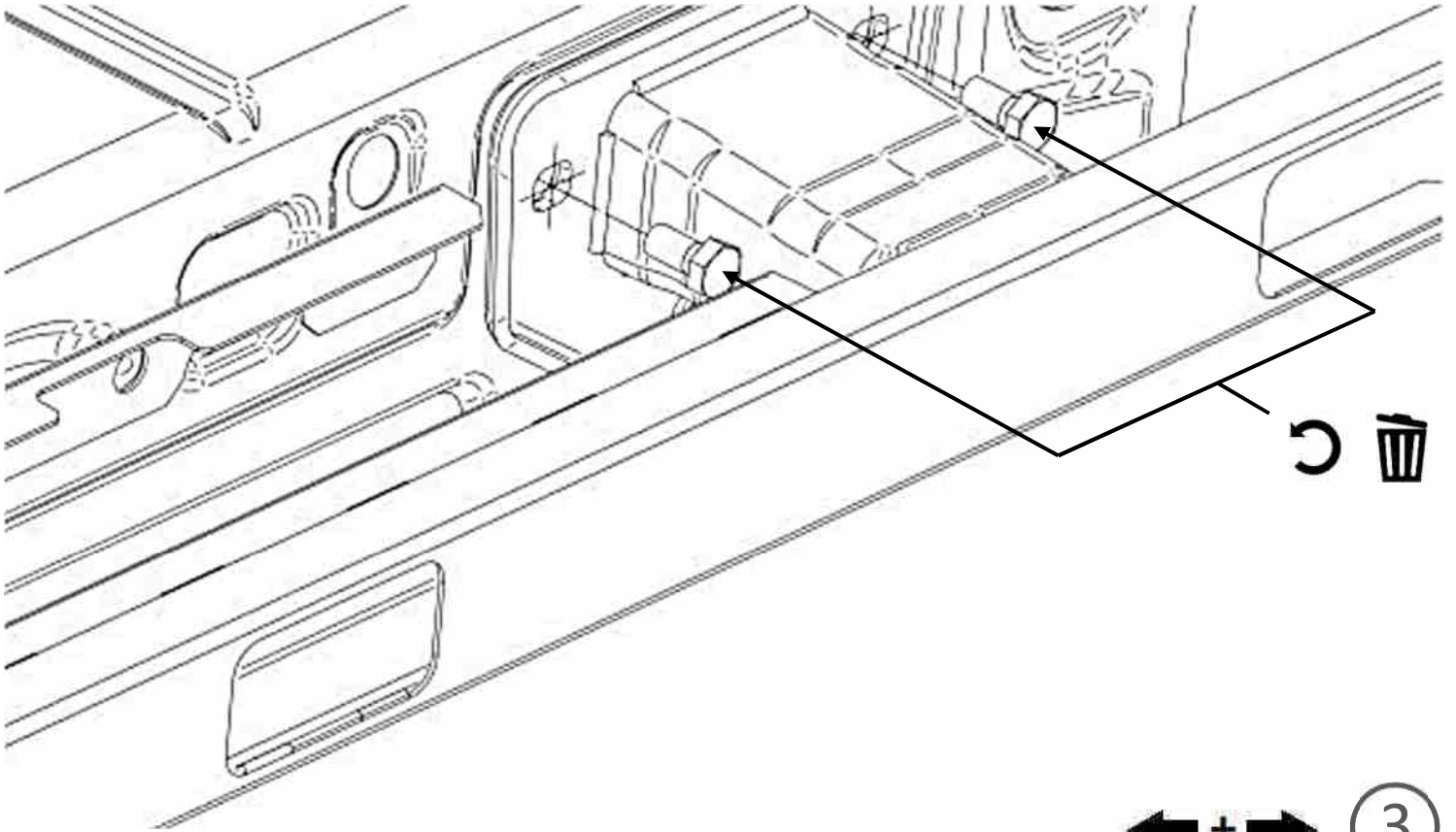
**GB** **CAUTION!** Fitting should be executed by a skilled and approved fitter. These instructions are merely just a guideline to fit this product, as there are many different types of motorhomes. Please note that technical knowledge of the vehicle and being innovative are crucial skills for the fitter. Bolts and nuts are advised not to be tightened at first instance but only when the bicycle carrier is fitted in the right position according to the scheme on page 6. Please assure that these fitting instructions are read and fully understood before commencing installation. Contents of these kits and their fitting manuals are subject to alteration without prior notice. We would expressly point out that fitting which has not been carried out properly by a competent technician will result in cancellation of any right to damage compensation, in particular those arising by virtue of the product liability act. If you have any questions, please feel free to contact us per telephone or e-mail.

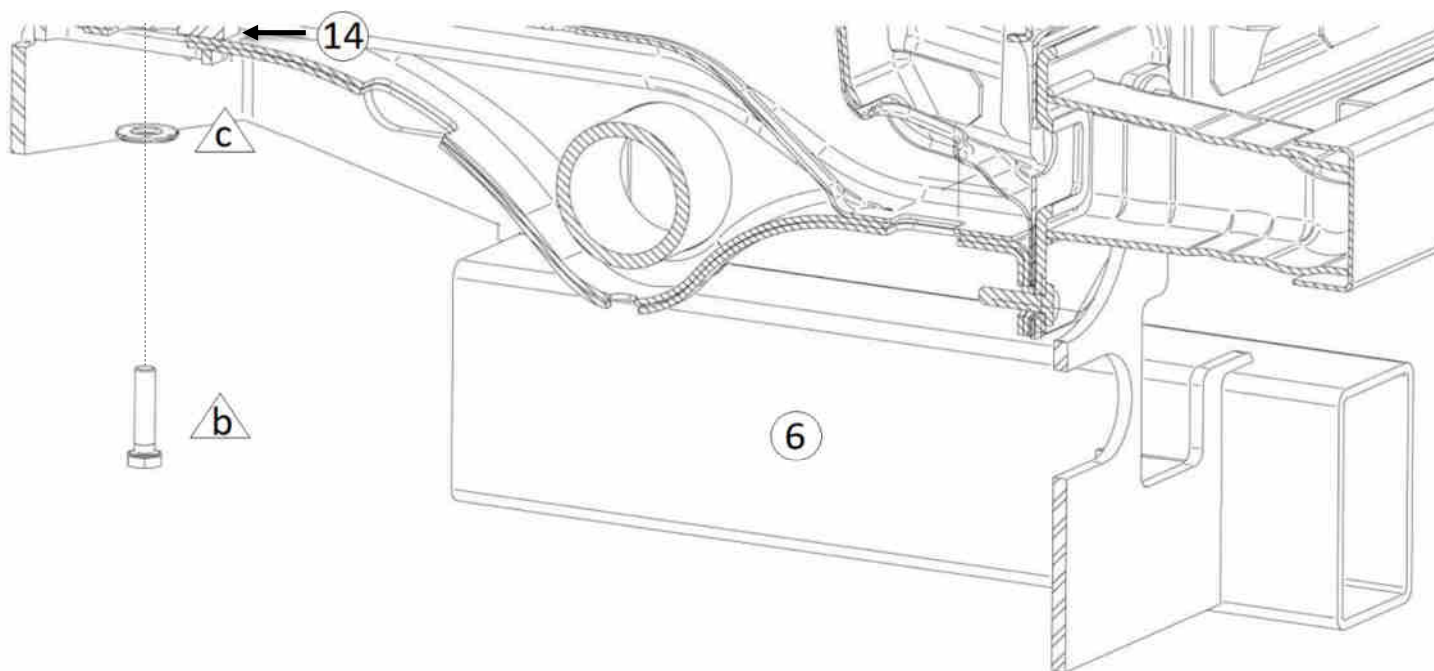
**D** **ACHTUNG!** Einbau von einer Fahrradträger sollte immer gefertigt werden von einer befähigten Mechaniker. Diese Montageanleitung ist eine allgemeine Richtlinie für Einbau, es gibt viele Arten von Reisemobilen. Technische Kenntnisse, Kreativität und Behendigkeit sind wesentliche Bedingungen und erforderlich für gründliche Einbau. Empfiehlt wird die Befestigungsschraube und Muttern aus erster Hand zu drehen und nur denn fest zu drehen wenn es völlig ausgerüstet ist. Demnach sind sämtliche Befestigungsschraube und Muttern mit den angegebenen Drehmomenten auf Seite 3 nachzuziehen. Lesen Sie vor dem Einbau diese Montageanleitung sorgfältig und gewissenhaft durch. Das Recht zu Änderungen an Inhalt von Montagesatz und Einbauanleitung bleibt vorbehalten. Beachten Sie bitte, dass bei Schäden in Folge unsachgemäße Einbaus sämtliche Garantieansprüche erlöschen, insbesondere solche die das Produkthaftungsgesetz betreffen. Bei zusätzlich auftretenden Fragen wenden Sie sich bitte unbedingt telefonisch oder per E-Mail an uns.

**F** **ATTENTION!** Le montage doit être effectué par un mécanicien professionnel, qualifié et compétent en tout temps. Le plan de montage est seulement une directive générale, à raison de l'existence des plusieurs types des camping-cars. En premier lieu serrez tous les boulons et écrous avec la main et après resserrerz tous conformément la diagramme à la page 3. Avant de resserrer tous les boulons et écrous, assurez-vous que l'extension est placé dans la position correcte. Avant de procéder à installation, lisez ce plan de montage attentivement. Le contenu de ces kits, ainsi que des guides de montage qui les accompagnent sont sujet à modifications sans préavis. Nous tenons à insister tout particulièrement sur le fait que si ce produit n'est pas monté correctement par un technicien compétent, aucun droit de compensation ne sera recevable en cas de dommages, notamment les droits en vertu de la loi concernant la responsabilité à l'égard des produits. Si vous avez des questions n'hésitez pas à nous contacter par téléphone ou par e-mail.









5

6

NL

Ga door naar stap 7. Het monteren van een reservewielverplaatser is niet van toepassing bij de L4 uitvoering van de Fiat Ducato X250. Mocht u dit product desondanks willen monteren, dan kunt u dit via uw dealer na laten bestellen met het corresponderende artikelnummer H600-23.

GB

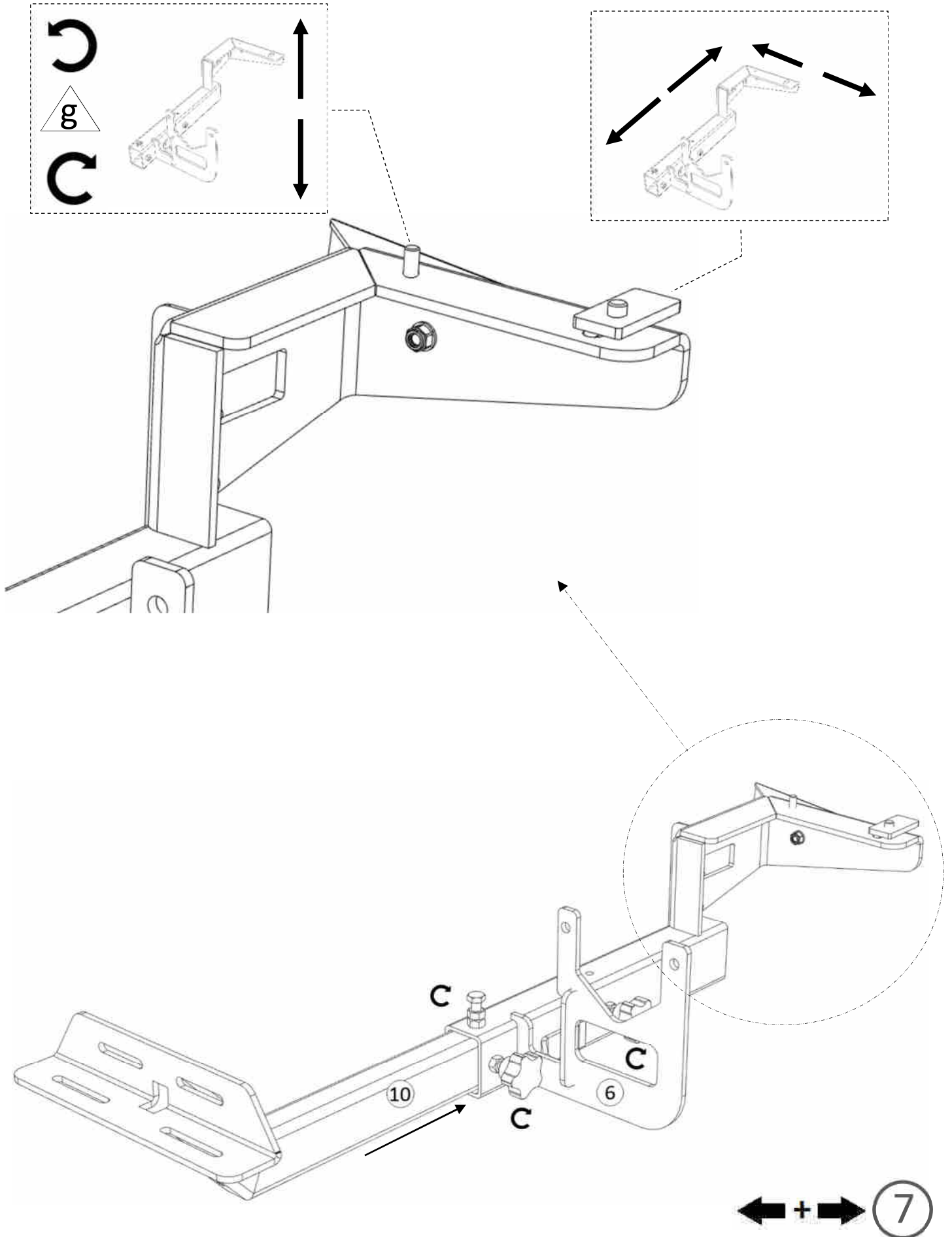
Please proceed to guide 7. The fitting of a spare wheel relocater is not applicable to an L4 model of the Fiat Ducato X250. Notwithstanding, if you wish to have fitted this part anyway, you can easily reorder it through your dealer with the corresponding article reference H600-23.

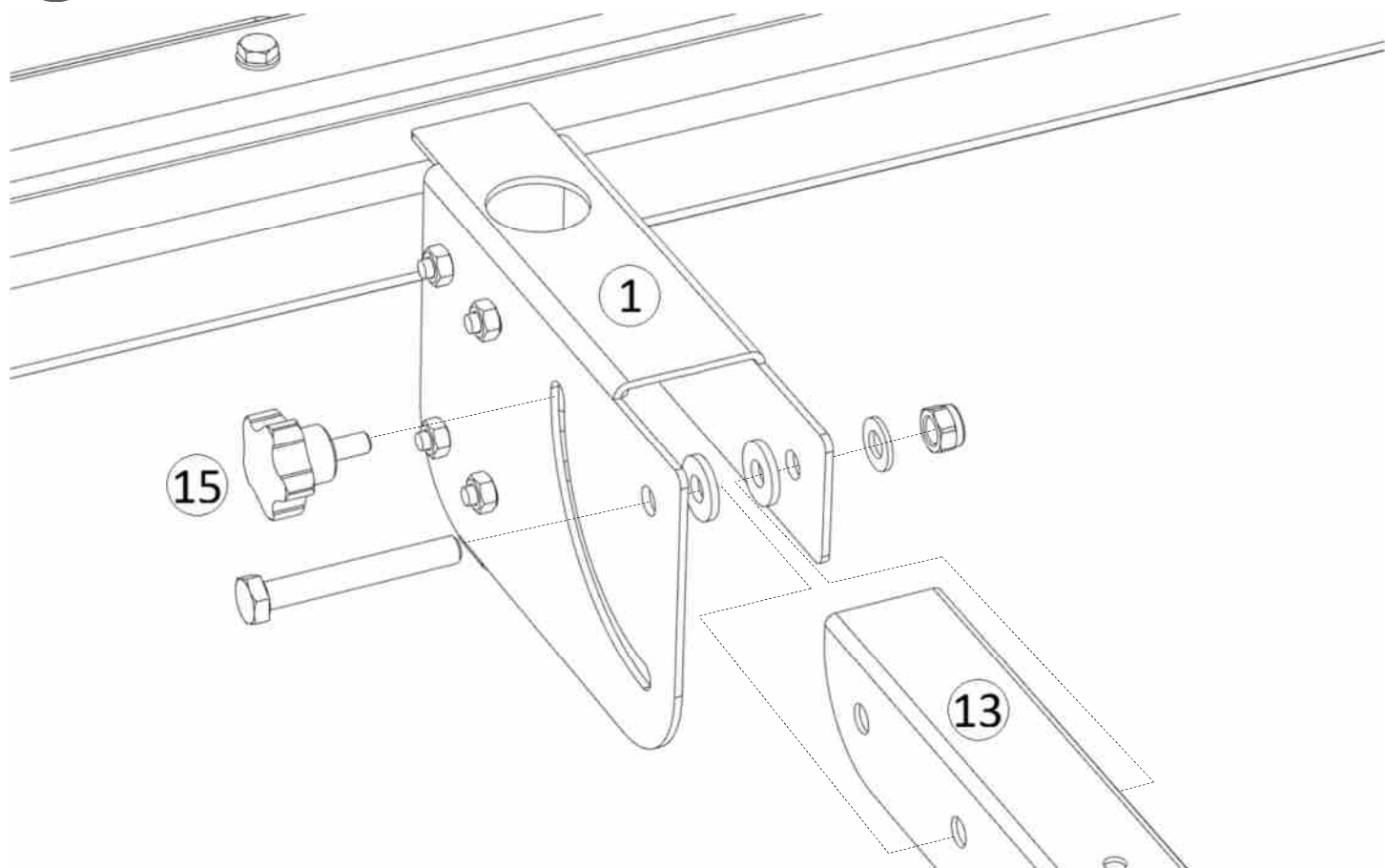
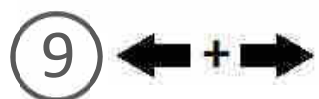
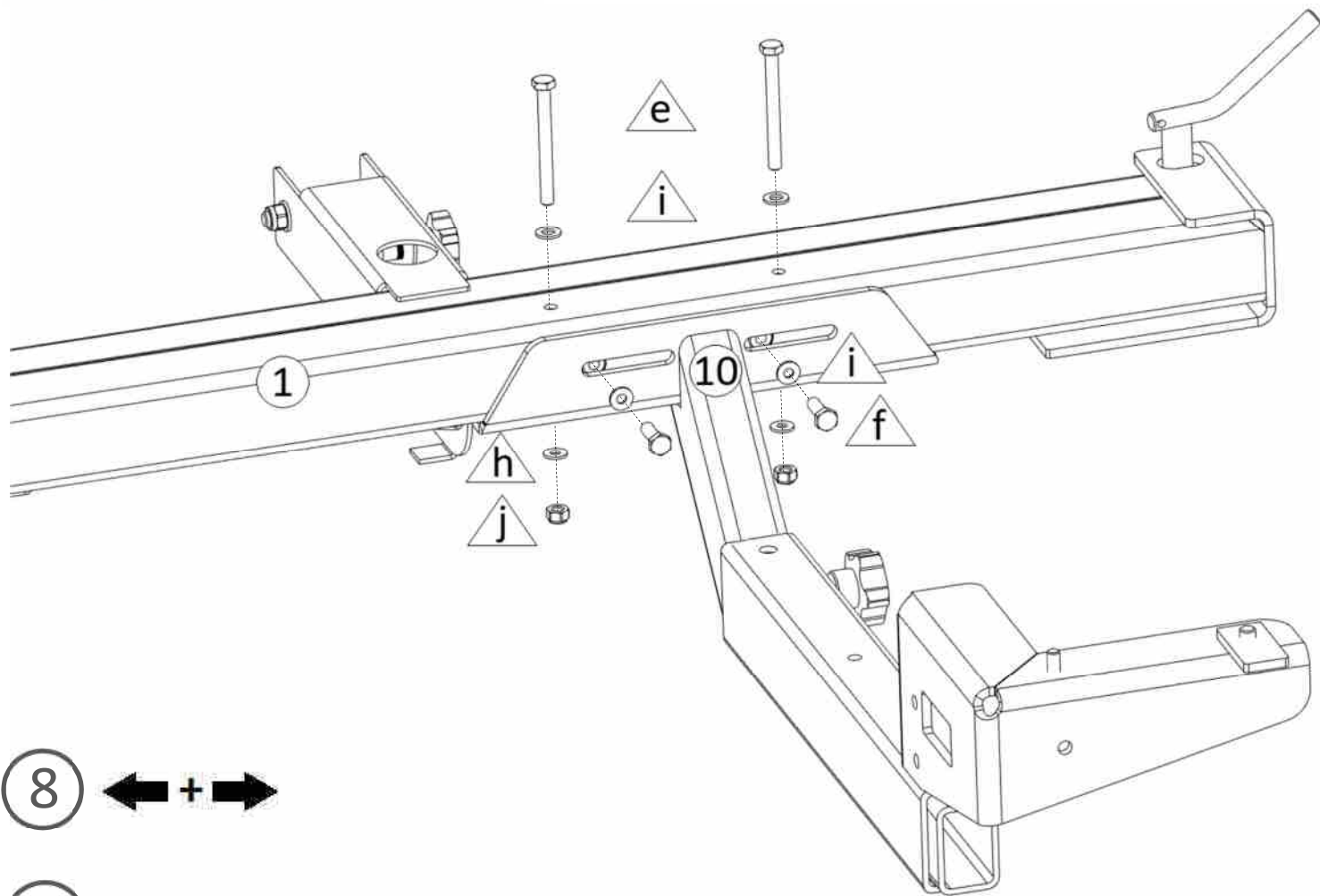
D

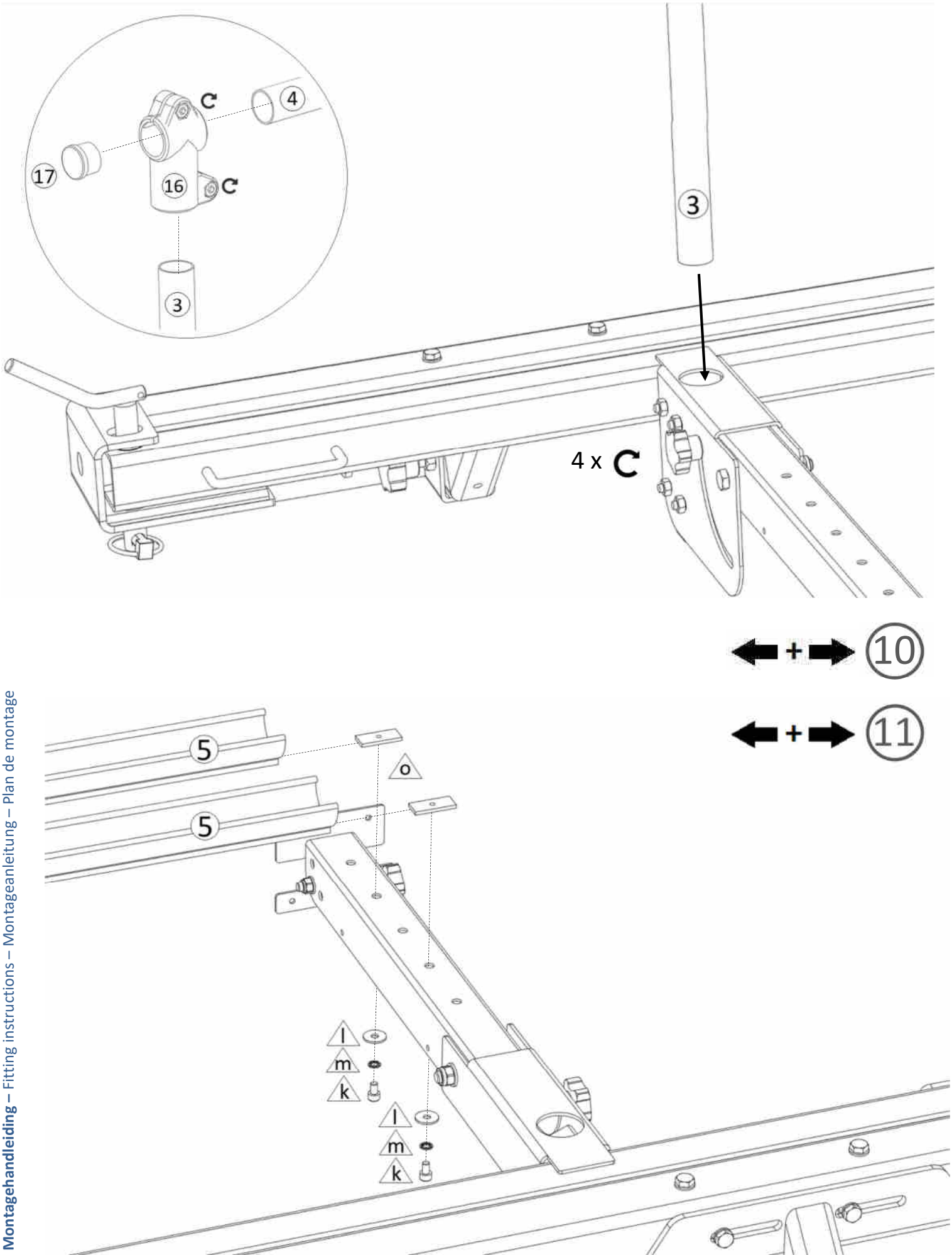
Fahren Sie bitte mit Schritt 7 fort. Der Montage einer Ersatzradhalterungsversteller ist nicht zutreffend für ein Fiat Ducato mit L4 Ausführung. Falls sie dieses Produkt dennoch montieren möchten, können Sie es einfach über Ihre Händler nachbestellen mit betreffende Artikelnummer H600-23.

F

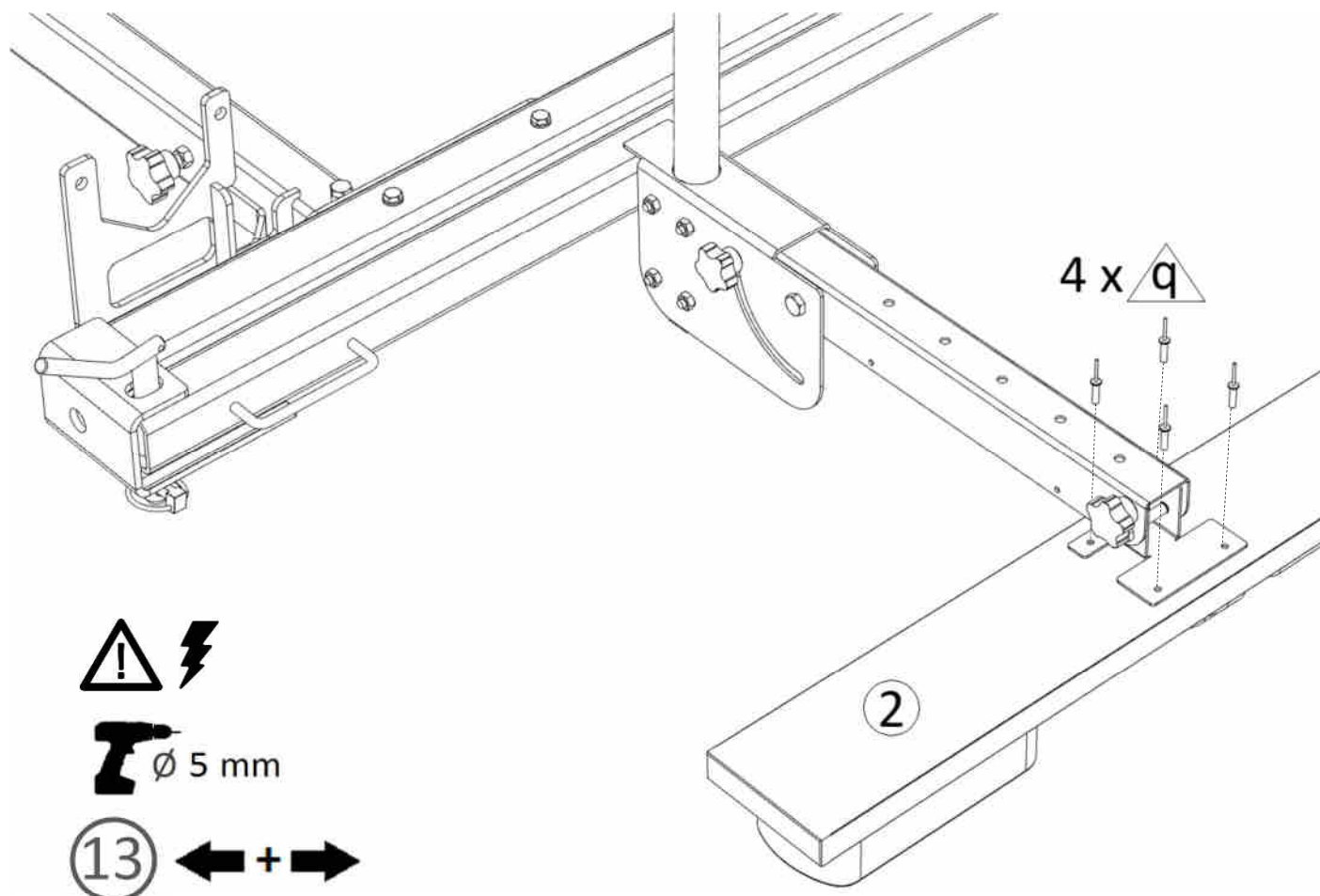
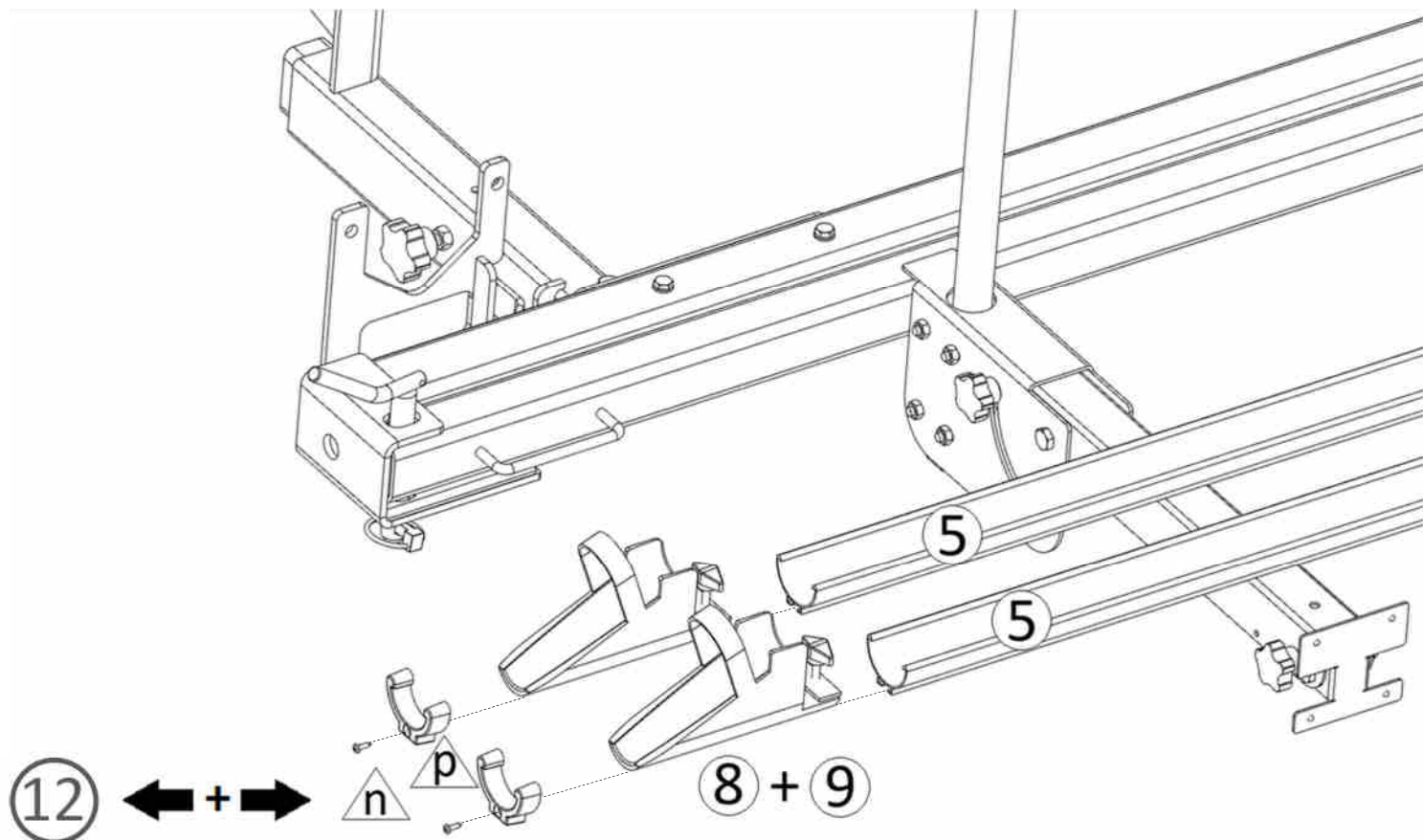
Passez à l'étape 7. Le montage d'un raccommodeur de roue de secours ne s'applique pas aux modèles avec la largeur L4 de Fiat Ducato X250. Si vous souhaitez tout de même monter le produit concernant, vous en pouvez commander chez votre revendeur facilement avec le numéro d'article H600-23.



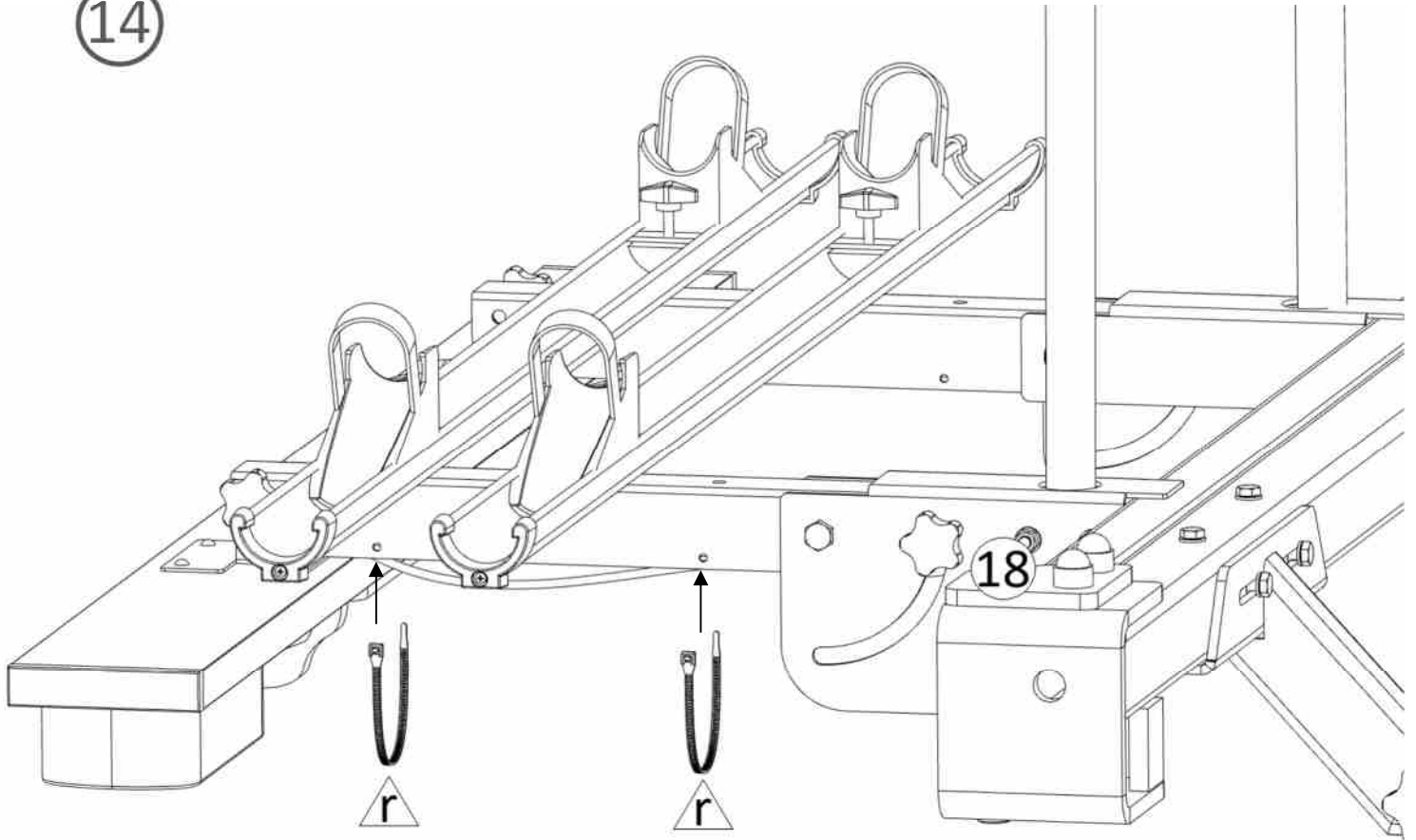




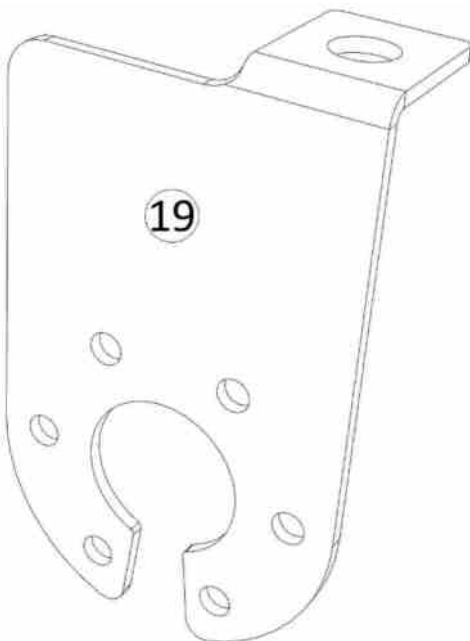
Montageanleitung – Fitting instructions – Montageanleitung – Plan de montage



14



15



NL

Geen montagemateriaal voorzien. De stekkerdooshouder kan gemonteerd worden op aanwezige bouten al naar gelang de mogelijkheden die het voertuig zelf biedt.

GB

No fitting hardware provided along. The electric socket bracket can be fitted to any existing bolt on the vehicle according to and depending on the possibilities it offers.

D

Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten. Die Steckdosehalterung darf überall an jedem vorhandenen Bolz verschraubt werden je nach vorhandene Möglichkeit.

F

Matériel de fixation non fournis. Le support de faisceau peut être placée n'importe où sur le véhicule. Vous pouvez utiliser la visserie présentes et la possibilités offertes par le véhicule.

NL

Memo Europe B.V. biedt een garantietermijn van twee jaar aan op haar producten, geldig vanaf de leveringsdatum, overeenkomstig de afspraken in het Europese directief 1999/44/CE en de wet 23/2003. De garantie beperkt zich specifiek tot het vervangen van foutief geleverde producten en zal in geen enkel geval of enkele omstandigheid uitgebreid worden bij schade of (blijvend) letsel. Fietsendragers welke geproduceerd zijn door Memo Europe B.V. zijn alleen te gebruiken voor het merk en type van het opgegeven voertuig. Het is absoluut verboden om deze fietsendrager, op welke wijze dan ook, te modificeren. Indien aan deze conditie geen gevolg gegeven wordt, vervalt de typegoedkeuring voor zoverre van toepassing en daarmee tevens de wettelijke garantie op dit product.

**LET OP!** Memo Europe B.V. aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor welke schade of defect dan ook, voortvloeiend uit foutieve montage en/of oneigenlijk gebruik.

GB

Memo-Europe B.V. offers a two year warranty on their products from the delivery date onwards, according to the arrangements in the European Directive 1999/44/CE and law 23/2003. These warranty conditions are exclusively limited to the replacement of faulty products and will not be extended under any circumstance of damage and/or consequent harms. Bicycle carriers, produced by Memo-Europe, are to be used exclusively for the type and brand of the vehicle they have been requested for. It is strictly forbidden to modify these bicycle carriers in any possible way. Any breach of this condition will lead to an immediate and unconditional cancellation of the type approval, if applicable, and with so the warranty of this product.

**CAUTION!** Memo-Europe B.V. cannot be held responsible nor accountable for any defect or damage caused by incorrect fitting or by any injudicious use.

D

Memo Europe B.V. bietet eine Garantie auf seiner Produkten an, gültig für zwei Jahre ab des Abgabesdatum, laut der europäischen Rechtlinie 1999/44/CE und dem Gesetz 23/2003. Die Garantie ist nur gültig für die Ersetzung der defekten Waren und auf keinem Fall für Schäden oder nachfolgenden Beschädigungen. Die Produkten sind exklusiv zu verwenden für das aufgegebenes Fahrzeug und sind für dieses Fahrzeug von Memo Europe B.V. angepasst und hergestellt. Es ist strikt verboten an den Fahrradträgern jeglicher Veränderung (z.B. zusätzliche Löcher, anschweißen von Teilen, Entfernung von Teilen) vorzunehmen. Die Nichteinhaltung dieser Bedingung hat gegebenenfalls die Ungültigkeit der Garantie und der Genehmigung/Gutachten, zur Folge.

**ACHTUNG!** Memo Europe B.V. haftet auf keinem Fall für entstehende Schäden am Fahrzeug, Produkte oder Personen zur Folge von fehlerhafte Montage oder unsachgemäße Verwendung.

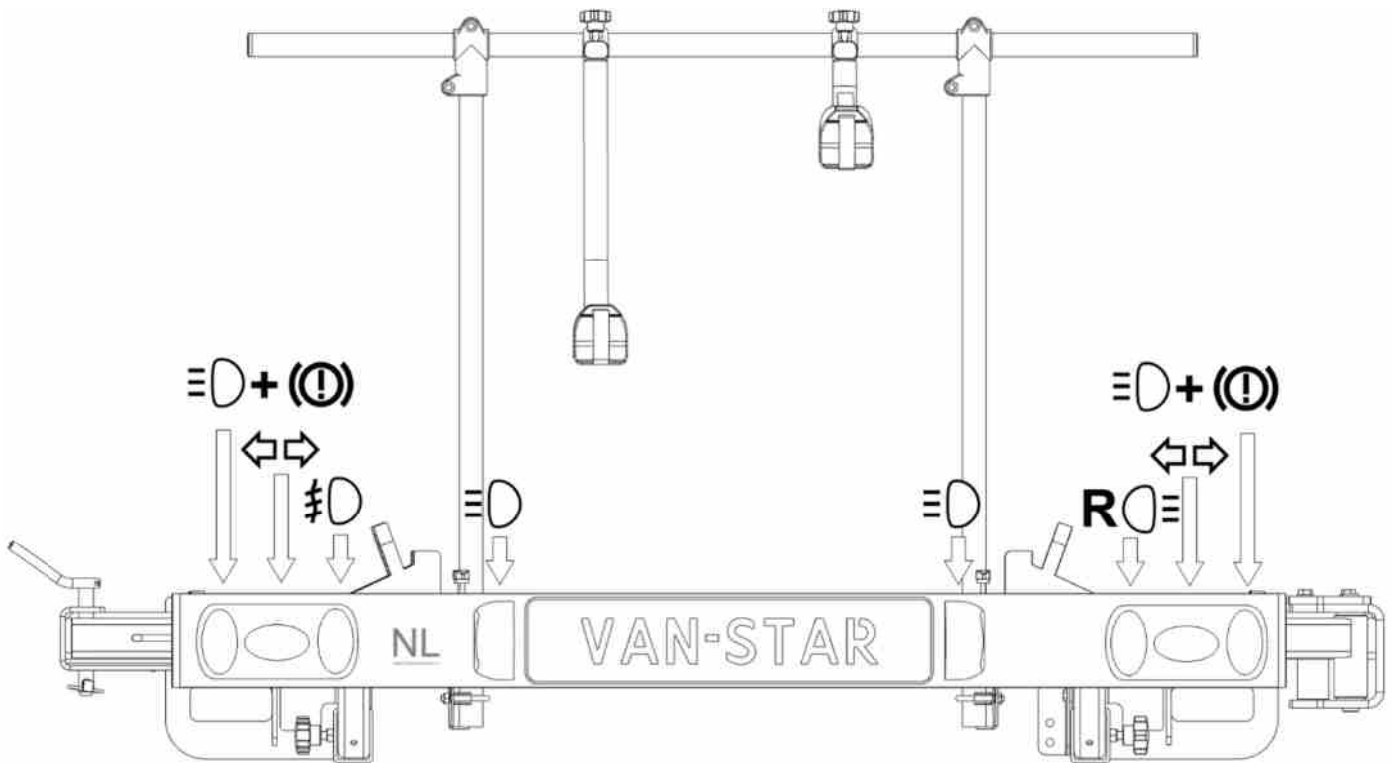
F

Memo Europe B.V. offre une garantie de ses produits pour une période de deux années à partir de la date de livraison conformément à ce qu'est disposé dans la directive européenne 1999/44/CE ainsi que la loi 23/2003 en étant limitée au remplacement de la marchandise défectueuse et dans aucun cas il sera étendues dégâts et intérêts. Le porte-vélo est fabriqué par Memo Europe et exclusivement adaptable á la marque de ce véhicule désigné. Il est interdit de faire des modifications ou transformations sur le porte-vélo. Le non-respect de cela donnera lieu à l'annulation immédiate de l'homologation (le cas échéant) et de la garantie du produit.

**ATTENTION!** Memo Europe B.V. n'est pas responsable pour n'importe quelle dégât ou détérioration causée par mauvaise utilisation ou montage incorrect.



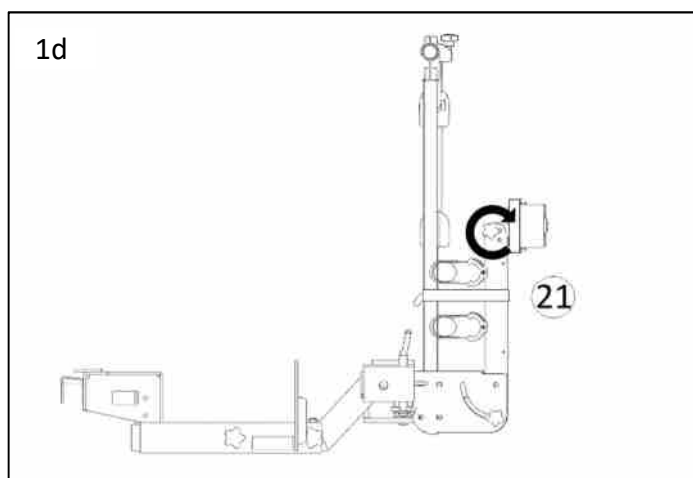
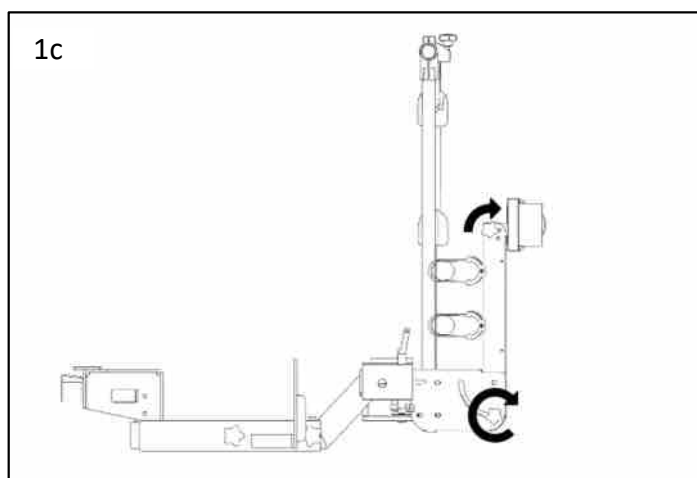
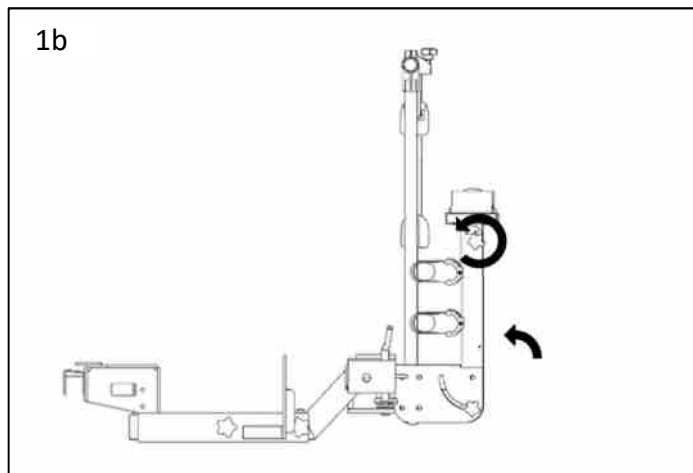
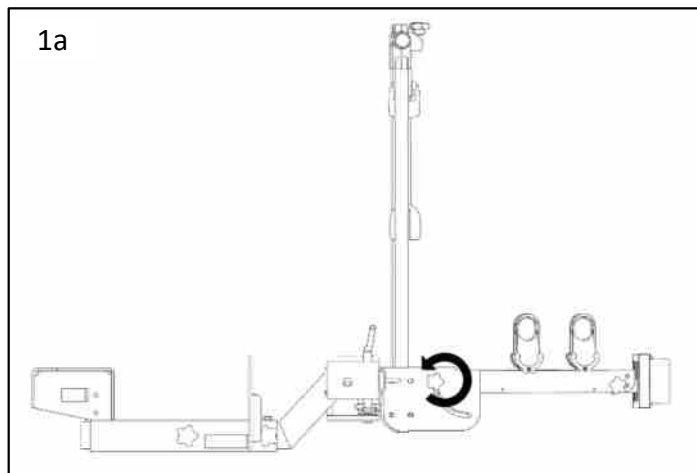
## CONTROLEER VERLICHTING CHECK LIGHTING – BELEUCHTUNG ÜBERPRÜFEN - CONTRÔLER L'ÉCLAIRAGE



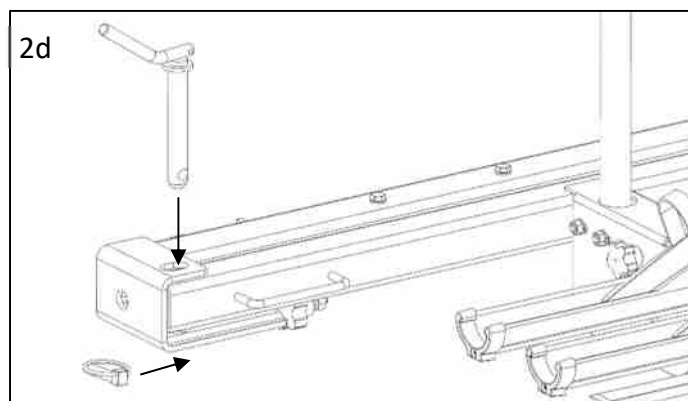
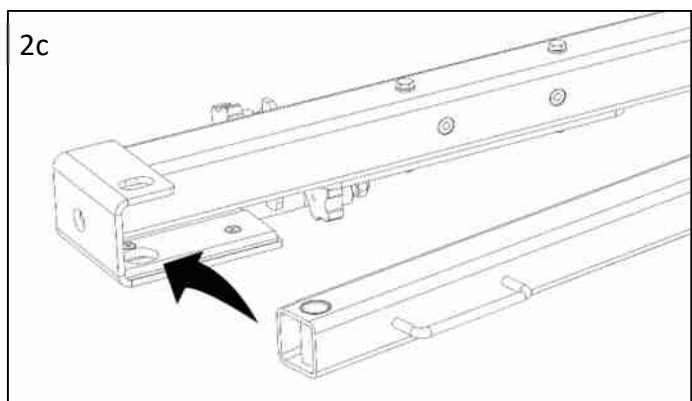
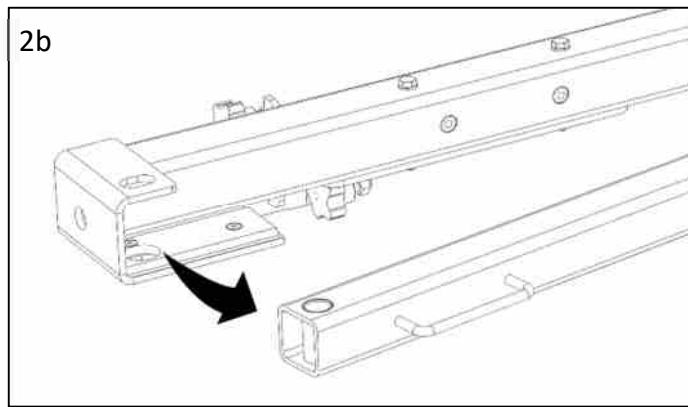
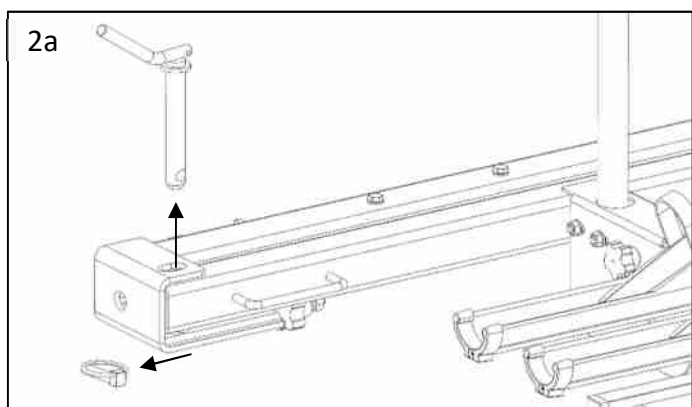
## LEGENDA LEGEND – LEGENDE – LÉGENDE

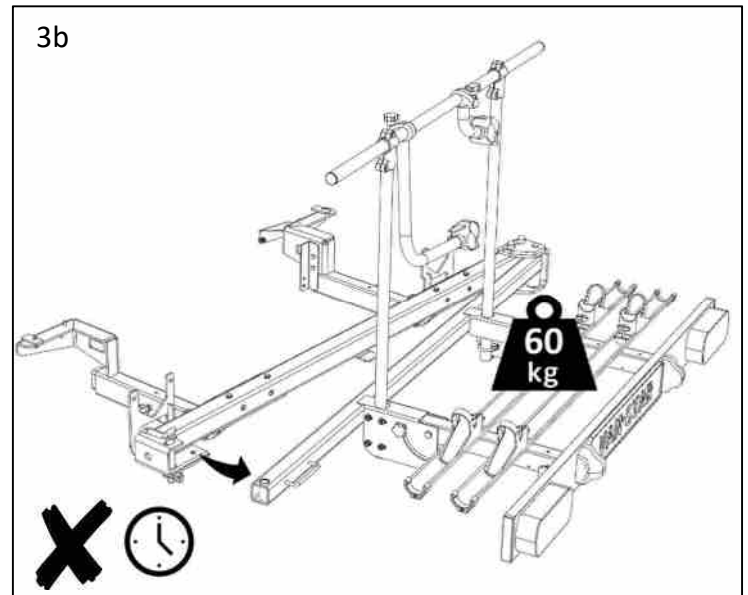
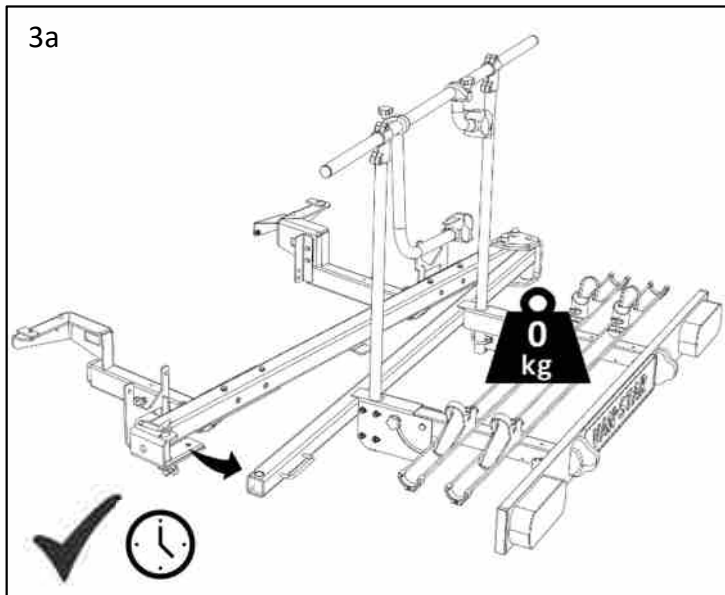
	<b>Correct gebruik</b> Ordnungsgemäße Verwendung	Proper use Utilisation appropriée
	<b>Onjuist gebruik</b> Falsche Verwendung	Incorrect use Utilisation inappropriée
	<b>Kortstondig gebruik</b> Kurzfristige Nutzung	Short term use Utilisation à court terme
	<b>Langdurig gebruik</b> Langfristige Nutzung	Long term use Utilisation prolongée
	<b>Monteer links én rechts</b> Links und Rechts montieren	Fit both right and left side Monter droite et gauche
	<b>Vastdraaien</b> Festdrehen	Tighten Serrer
	<b>Losdraaien</b> Losschrauben	Loosen Desserrer
	<b>Voorzichtig: elektronica</b> Vorsicht: Elektrik	Caution: electrics Prudence: électriques
	<b>Boren vereist</b> Bohren erforderlich	Drilling required Perçage nécessaire
	<b>Beweeg in deze richting</b> In diese Richtung bewegen	Move item in this direction Déplacer dans cette direction

## DE DRAGER OPKLAPPEN FOLDING THE CARRIER – DER TRÄGER HOCHKLAPPEN – PLIER LE PORTE-VÉLO



## DRAGER WEGDRAAIEN SWINGING AWAY CARRIER – TRÄGER WEGSCHWENKEN – PIVOTER PORTE-VÉLO





**NL** *Afb. 1* Gebruik altijd het meegeleverde spanriempje om het opgeklapte gedeelte van de drager te vast te zetten en draai alle gripbouten strak aan. Het opklappen van de drager is alleen toegestaan bij stalling en niet tijdens het rijden met het voertuig.

*Afb. 2* Het wegdraaien van de fietsendrager kan gedaan worden door de vergrendelpen uit te nemen. Let op dat deze vergrendelpen altijd teruggeplaatst wordt vooraleer weg te rijden!

*Afb. 3* Geadviseerd wordt om de drager in belaste toestand enkel weg te draaien wanneer u de achterdeuren wilt gebruiken en deze niet langer dan strikt noodzakelijk opengedraaid te houden.

**GB** *Fig. 1* Always use the provided fastening strap to securely fasten the part of the carrier that has been folded up and tighten all grip bolts firmly. Folding the bicycle carrier up is only allowed when the vehicle is stationary and not while driving.

*Fig. 2* Swinging away the bicycle carrier can be done by taking out the locking pin. Please pay attention to securing the carrier again with the locking pin before driving off the vehicle again!

*Fig. 3* When laden, it is advised to swing the carrier away only when the rear doors have to be accessed and not to keep it opened any longer than is required for accessing the rear doors.

**D** *Abb. 1* Verwenden Sie immer der im Lieferumfang enthalten Spanngurte zum Sichern des hochgeklappten Teils und ziehen Sie alle Sterngriffe fest an. Das hochklappen des Fahrradträgers ist nur denn erlaubt wenn das Fahrzeug steht und keinesfalls während der Fahrt.

*Abb. 2* Der Fahrradträger läßt sich schwenken durch Herausziehen des Sicherungstiftes. Bitte beachten Sie der Träger wieder zu verriegeln mit dem Sicherungstift vor Abfahrt!

*Abb. 3* Es empfiehlt sich der beladenen Träger nur dann zu schwenken wenn die Zugang zu den Hecktüren erforderlich ist und der beladenen Träger nicht länger als notwendig offen zu halten.

**F** *Img. 1* Utilisez toujours la sangle fournie pour attacher la partie pliable et resserrer toutes les poignées-étoiles fermement. Le pliage du porte-vélo n'est autorisée pendant le conduite que lorsque le véhicule est à l'arrêt.

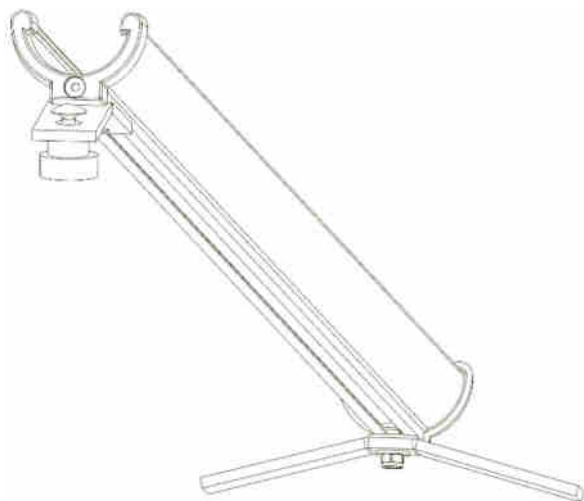
*Img. 2* Vous pouvez pivoter le Van-Star facilement en enlever le goupille de verrouillage. Assurez-vous que le porte-vélo est verrouillés correctement avec le goupille de verrouillage avant de démarrer.

*Img. 3* Il est conseillé de pivoter le porte-vélo en charge seulement lorsque le besoin l'accès aux portes arrières. Ouvrir le porte-vélo en charge plus longtemps que nécessaire est déconseillée.

- NL** Ook de volgende producten zijn verkrijgbaar in ons uitgebreide assortiment.  
Voor prijzen en beschikbaarheid kunt u terecht bij uw dealer of op onze website.
- GB** The following products are also available from our wide range of products.  
For availability and prices, visit our website or contact your local dealer.
- D** Auch folgende Produkte sind in unsere umfangreiche Produktpalette enthalten  
Für Preise und Verfügbarkeit wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder besuchen Sie unsere Website.
- F** Aussi les produits suivants sont disponibles dans notre vaste gamme de produits  
Pour les prix et la disponibilité, contactez-vous votre revendeur ou consultez notre site Web.

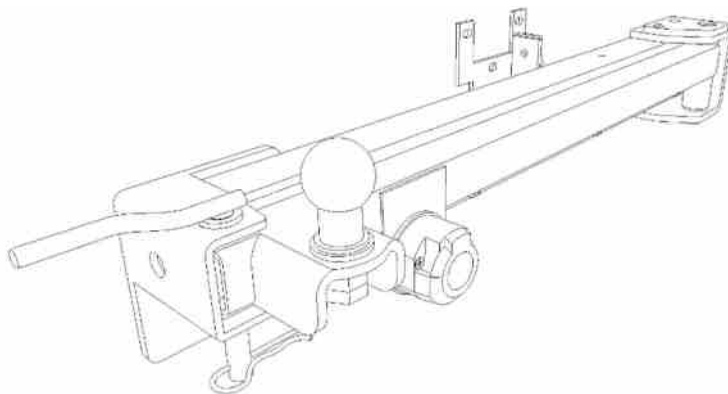
## Art. 25153120

Oprijgoot – Bicycle ramp – Auffahrschiene – Rampe



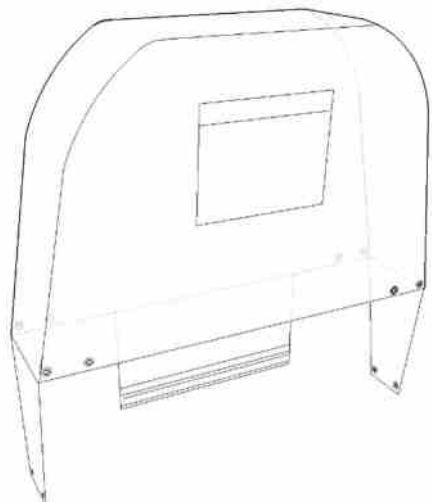
## Van-Swing | Art. 25500

Zwenkmodule – Pivoting beam – Schwenkmodul – Module pivotant



## Basic | Art. 8463-2460

Fietshoes – Bike Cover – Fahrradhülle – Housse de protection



## Art. 481900

Trekhaak – Towbar – Anhängerkupplung – Attache-remorque

